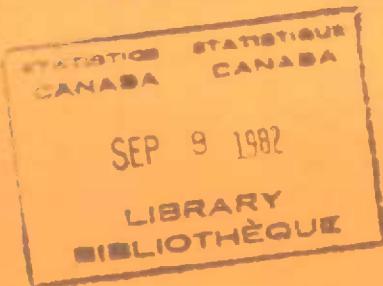




Statistics Canada Statistique Canada



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
 Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

JUNE 1982

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

September 1982
 5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
 Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERTES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

JUIN 1982

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Septembre 1982
 5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	June Juin	Year-to-date				
		Total cumulatif				
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1982/1981	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1982/1981
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1982/1981	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1982/1981
British Columbia - Colombie-Britan-						
nique:						
Total production - Production globale	894.2	2 110.1	+ 15.9	5,132.6	12 111.6	+ 21.5
Total shipments (unduplicated) - Li- vrations globales (chiffres non déformés par le double emploi)	1,001.6	2 363.5	+ 18.0	5,119.5	12 080.7	+ 23.2
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,449.2	3 419.7	+ 0.6	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	278.1	656.2	+ 19.3	1,684.3	3 974.5	+ 24.1
Total shipments (unduplicated) - Li- vrations globales (chiffres non déformés par le double emploi)	306.4	723.0	+ 31.8	1,716.1	4 049.5	+ 26.8
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	640.0	1 036.3	+ 7.3	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'in- terior:						
Total production - Production globale	616.0	1 453.6	+ 14.2	3,448.3	8 137.1	+ 20.2
Total shipments (unduplicated) - Li- vrations globales (chiffres non déformés par le double emploi)	695.2	1 640.5	+ 10.0	3,403.4	8 031.1	+ 21.2
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,009.2	2 381.4	+ 2.8	...	...	...
	1981		1982		1981	1982
	per cent - pourcentage					

Percentage of total production
estimated - Proportion estimée, par
rapport à la production globale:

British Columbia - Colombie-Britan-					
nique	1.8		2.8		1.8
Coastal mills - Scieries du littoral	0.3		0.7		0.3
Interior mills - Scieries de l'in- terior	2.5		3.7		2.6

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(2) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(3) Totals may not add due to rounding.

(4) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(5) Figures not appropriate or not applicable.

(6) n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills⁽¹⁾

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique⁽¹⁾

	June				Year-to-date			
	Juin				Total cumulatif			
	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982
	millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres		millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres	
Production:	millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes		millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes	
Douglas fir - Sapin de Douglas	113.6	98.8	268.1	233.1	652.5	546.4	1 539.7	1 289.4
Red cedar - Thuya géant	103.3	91.3	243.8	215.4	635.4	493.2	1 499.4	1 163.8
Hemlock - Pruche	221.6	164.0	522.9	387.0	1,412.4	982.9	3 332.9	2 319.4
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	611.3	529.5	1 442.5	1 249.5	3,756.5	3,006.3	8 864.4	7 094.1
All other softwoods - Tous autres bois résineux	12.8	10.5	30.2	24.8	82.4	103.8	194.4	244.9
Softwoods - Total - Bois résineux	1,062.5	894.1	2 507.2	2 109.8	6,539.1	5,132.5	15 430.6	12 111.4
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	0.1	0.2	0.2	1.0	0.1	2.4	0.2
Production, total	1,062.6	894.2	2 507.5	2 110.1	6,540.1	5,132.6	15 432.9	12 111.6
 Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	390.2	287.0	920.8	677.2	2,097.4	1,438.2	4 949.3	3 377.8
Points in United States - Endroits aux États-Unis	569.2	508.8	1 343.2	1 200.6	3,251.0	2,528.8	7 671.5	5 957.3
Japan - Japon	100.0	70.8	236.0	167.1	389.9	457.9	920.1	1 080.3
Other countries - Autres pays	130.2	111.5	307.2	263.1	716.4	571.0	1 690.5	1 347.4
Total	1,189.6	978.1	2 807.1	2 308.1	6,454.4	4,996.0	15 230.7	11 789.2
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	32.2	23.5	76.0	55.5	209.0	123.5	493.2	291.4
Shipments (unduplicated) - Total - Livra- isons (chiffres non déformés par le double emploi)	1,221.8	1,001.6	2 883.1	2 363.5	6,663.5	5,119.5	15 724.1	12 080.7
 Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	189.3	163.4	446.7	385.6	...	...	...	...
Red cedar - Thuya géant	154.1	164.9	363.6	389.1	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	295.6	271.2	697.5	640.0	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	806.0	836.3	1 901.9	1 973.4	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	12.5	13.3	29.5	31.4	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,457.5	1,449.1	3 439.3	3 419.5	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	0.2	0.5	0.5	...	...	...	...
Stocks, total	1,457.7	1,449.2	3,439.8	3,419.7	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'aient pas lieu de figurer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sewn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées

	Coast mills						Central Interior Mills			
	Scieries du littoral			Total shipments Livraisons globales			Scieries situées à l'intérieur centre		Total shipments Livraisons globales	
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	June	Year-to- date	Total cumulatif	By truck and local sales	Livraisons par camion et ventes locales	June	Year-to- date
<i>thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.</i>										
Reported shipments - Livraisons déclarées:										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	54,315	2,496	2,823	59,634	325,509	10,025	8,460	18,485	118,756	
Alberta	921	765	-	1,686	9,124	877	2,549	3,426	20,413	
Saskatchewan	4	190	-	194	954	68	1,489	1,557	4,923	
Manitoba	82	220	-	302	1,773	82	460	542	2,617	
Ontario	53	1,536	-	1,589	12,830	230	13,976	14,206	50,490	
Québec	-	1,381	-	1,381	8,122	-	2,686	2,686	18,858	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	97	-	97	1,183	-	132	132	648	
Canada	55,375	6,685	2,823	64,883	359,495	11,282	29,752	41,034	216,705	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	11,934	26,517	58,863	97,314	531,994	2,337	89,024	91,361	431,399	
Japan - Japon	4,327	-	61,959	66,286	439,630	647	299	946	5,576	
Other countries(1) - Autres pays(1)	7,039	-	67,042	74,081	356,704	1,614	3,243	4,857	38,295	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	78,675	33,202	190,687	302,564	1,687,823	15,880	122,318	138,198	689,975	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	3,802	28,316	...	...	3,093	9,691	
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	306,366	1,716,139	...	...	141,291	699,666	
<i>cubic metres - mètres cubes</i>										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	128,169	5,890	6,662	140,721	768,116	23,656	19,963	43,619	280,233	
Alberta	2,173	1,805	-	3,978	21,530	2,069	6,015	8,084	48,169	
Saskatchewan	9	448	-	457	2,251	160	3,514	3,674	11,617	
Manitoba	193	519	-	712	4,184	193	1,085	1,278	6,175	
Ontario	125	3,625	-	3,750	30,275	543	32,980	33,523	119,143	
Québec	-	3,259	-	3,259	19,166	-	6,338	6,338	44,500	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	229	-	229	2,792	-	311	311	1,529	
Canada	130,669	15,775	6,662	153,106	848,314	26,621	70,206	96,827	511,366	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	28,161	62,573	138,901	229,635	1,255,366	5,515	210,073	215,588	1,017,908	
Japan - Japon	10,211	-	146,207	156,418	1,037,411	1,527	706	2,233	8,438	
Other countries(1) - Autres pays(1)	16,610	-	158,201	174,811	841,728	3,809	7,653	11,462	90,366	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	185,651	78,348	449,971	713,970	3,982,819	37,472	288,638	326,110	1,628,158	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	8,972	66,818	...	...	7,299	22,868	
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	722,942	4,049,637	...	...	333,409	1,651,026	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées - FIN

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales	By rail	Total shipments		By truck and local sales	By rail	Total shipments	
			Livraisons globales	Livraisons globales			June	Year-to-date
Reported shipments - Livraisons déclarées:	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	June	Year-to-date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	June	Year-to-date
			Total cumulatif	Total cumulatif			Total cumulatif	Total cumulatif
	thousands of ft.h.m., - milliers de p.m.p.							
	To points in Canada - À destination du Canada:							
	British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	33,349	10,370	43,719	183,135	31,129	804	31,933
	Alberta	2,002	3,650	5,652	23,992	12,562	11,685	24,247
	Saskatchewan	-	2,388	2,388	10,060	1,809	2,217	4,026
	Manitoba	94	4,238	4,352	17,252	983	3,771	4,754
	Ontario	87	36,830	36,917	153,864	367	14,188	14,555
	Québec	-	3,705	3,705	27,774	26	4,097	4,123
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		447	447	2,701	-	334	334	2,826
	Canada	35,532	61,628	97,160	418,778	46,876	37,096	83,972
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis		3,200	190,050	193,250	948,311	21,822	105,031	126,853
Japan - Japon		953	2,490	3,443	14,297	53	71	124
Other countries(1) - Autres pays(1)		5,234	16,047	21,281	122,189	6,468	4,777	11,245
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées		44,919	270,215	315,134	1,503,575	75,219	146,975	222,194
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications								
Reported shipments - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)		...	...	9,238	36,677	...	...	7,353
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications		...	...	324,372	1,540,252	...	...	229,547
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest		78 695	24 470	103 165	432 150	73 456	1 897	75 353
Alberta		4 724	8 613	13 337	56 615	29 643	27 574	57 217
Saskatchewan		-	5 635	5 635	23 739	4 269	5 232	9 501
Manitoba		222	10 001	10 223	40 710	2 320	8 899	11 219
Ontario		205	86 909	87 114	363 079	866	33 480	34 346
Québec		-	8 743	8 743	65 539	61	9 668	9 729
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique		-	1 055	1 055	6 374	-	788	788
Canada		83 846	145 426	229 272	988 206	110 615	87 538	198 153
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis		7 551	448 468	456 019	2 237 765	51 494	247 846	299 340
Japan - Japon		2 249	5 876	8 125	33 737	125	168	293
Other countries(1) - Autres pays(1)		12 351	37 867	50 218	288 334	15 263	11 272	26 535
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées		105 997	637 637	743 634	3 548 042	177 497	346 824	524 321
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications								
Reported shipments - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)		...	...	21 799	86 548	...	...	17 351
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications		...	...	765 433	3 634 590	...	...	541 672
(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.								
(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest.								
... figures not appropriate or not applicable.								
... n'a pas lieu de figurer.								
- nil or zero.								
- néant ou zéro.								

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'a pas lieu de figurer.

- nil or zero.

- néant ou zéro.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills(1) June 1982

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) juin 1982

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud			Région centrale			Région du Nord		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
millions of ft.b.m. - millions de p.m.p.									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	38.1	1.7	39.8	21.5	0.7	22.2	1.0	--	1.0
Red cedar - Thuya géant	10.2	0.5	10.7	2.0	0.1	2.1	1.0	--	1.1
Hemlock - Pruche	5.7	0.2	5.9	--	--	--	9.4	0.4	9.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	141.6	6.1	147.7	90.3	2.9	93.2	267.2	10.1	277.3
All other softwoods - Tous autres bois résineux	3.1	0.1	3.2	1.5	--	1.5	0.4	--	0.4
Softwoods - Total - Bois résineux	198.7	8.6	207.4	115.3	3.7	119.0	279.0	10.6	289.6
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	--	0.1	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	198.8	8.6	207.4	115.3	3.7	119.0	279.0	10.6	289.6
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	48.7	2.5	51.2	40.5	1.3	41.8	3.1	0.1	3.3
Red cedar - Thuya géant	27.4	1.4	28.8	9.1	0.3	9.4	5.7	0.2	5.9
Hemlock - Pruche	9.5	0.5	10.0	0.1	--	0.1	20.8	0.8	21.6
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	203.3	10.5	213.8	122.3	3.9	126.2	470.1	17.2	487.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.4	0.3	5.7	2.7	0.1	2.8	1.0	--	1.0
Softwoods - Total - Bois résineux	294.3	15.2	309.5	174.7	5.6	180.3	500.8	18.4	519.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	294.5	15.2	309.7	174.7	5.6	180.3	500.8	18.4	519.2
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	89.9	4.0	93.9	50.7	1.7	52.4	2.4	--	2.4
Red cedar - Thuya géant	24.1	1.2	25.2	4.7	0.2	5.0	2.4	--	2.6
Hemlock - Pruche	13.5	0.5	13.9	--	--	--	22.2	0.9	23.1
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	334.1	14.4	348.5	213.1	6.8	219.9	630.5	23.8	654.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	7.3	0.2	7.6	3.5	--	3.5	0.9	--	0.9
Softwoods - Total - Bois résineux	468.9	20.3	489.2	272.1	8.7	280.8	658.4	25.0	683.4
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	469.1	20.3	489.4	272.1	8.7	280.8	658.4	25.0	683.4
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	114.9	5.9	120.8	95.6	3.1	98.6	7.3	0.2	7.8
Red cedar - Thuya géant	64.7	3.3	68.0	21.5	0.7	22.2	13.5	0.5	13.9
Hemlock - Pruche	22.4	1.2	23.6	0.2	--	0.2	49.1	1.9	51.0
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	479.7	24.8	504.5	288.6	9.2	297.8	1 109.3	40.6	1 150.1
All other softwoods - Tous autres bois résineux	12.7	0.7	13.5	6.4	0.2	6.6	2.4	--	2.4
Softwoods - Total - Bois résineux	694.5	35.9	730.3	412.2	13.2	425.5	1 181.8	43.4	1 225.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.5	--	0.5	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	694.9	35.9	730.8	412.2	13.2	425.5	1 181.8	43.4	1 225.2

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- numbers infinitesimal.

- nil or zero.

- néant ou zéro.



1010677622

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Tie, Coast Mills(1) June 1982

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1) juin 1982

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total millions of ft.b.m. millions de p.m.p.	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total thousands of cubic metres milliers de mètres cubes
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciées:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	35.6	0.3	35.9	84.0	0.7	84.7
Red cedar - Thuya géant	76.9	0.6	77.5	181.5	1.4	182.9
Hemlock - Pruche	147.2	1.1	148.3	347.4	2.6	349.9
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et épin (EPS)	11.1	0.1	11.1	26.2	0.2	26.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.3	--	5.3	12.5	--	12.5
Softwoods - Total - Bois résineux	276.1	2.0	278.1	651.5	4.7	656.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	276.1	2.0	278.1	651.5	4.7	656.2
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	66.7	0.5	67.2	157.4	1.2	158.6
Red cedar - Thuya géant	119.9	0.9	120.8	282.9	2.1	285.1
Hemlock - Pruche	237.6	1.8	239.4	560.7	4.2	564.9
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et épin (EPS)	8.8	0.1	8.9	20.8	0.2	21.0
All other softwoods - Tous autres bois résineux	3.8	--	3.8	9.0	--	9.0
Softwoods - Total - Bois résineux	436.8	3.2	440.0	1 030.7	7.6	1 038.3
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	436.8	3.2	440.0	1 030.7	7.6	1 038.3

(1) Totals may not add due to rounding

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

-- nil or zero.

-- négatif ou zéro.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1982

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1982

	June - Juin			Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposal	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons	les rebuts			Livraisons
0.0, tons of 2,000 pounds - tonnes s.s.t. de 2,000 livres						
Coast mills - Scieries du littoral	250,005	244,213	114	90,964	1,585,849	1,602,952
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	146,464	151,405	--	23,428	774,852	800,428
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	237,108	234,133	--	46,028	1,158,289	1,148,043
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	112,169	112,555	--	70,580	602,931	607,382
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	745,746	742,306	114	239,000	4,121,921	4,158,805
0.0, metric tonnes - tonnes métriques, s.s.t.						
Coast mills - Scieries du littoral	226,801	221,546	103	82,521	1,438,658	1,454,174
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	132,870	137,352	--	21,254	702,934	726,136
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	215,101	212,402	--	41,756	1,050,782	1,041,487
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	101,758	102,108	--	71,287	546,970	551,008
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	676,530	673,408	103	216,818	3,739,344	3,772,805